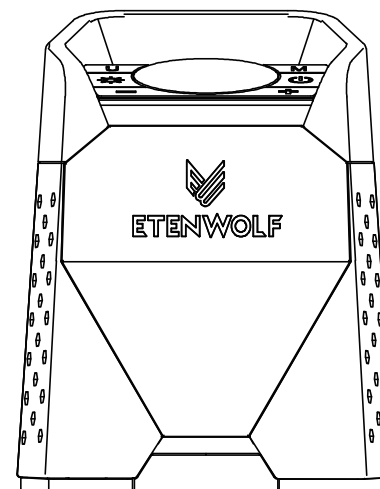




User Manual



Zephyr S3/S3 Plus Air Compressor

Read all instructions and safety warnings before use.
If you have questions or comments, contact us.

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
Support@etenwolf.com

Register at <http://www.etenwolf.com>
to receive a 1-year extended warranty.

Thank you for choosing ETENWOLF Zephyr S3/S3 Plus Air CompressorUser Manual. Designed to inflate a wide range of tires and inflatables, this portable power station pump enhances versatility for your outdoor adventures.

CONTENTS

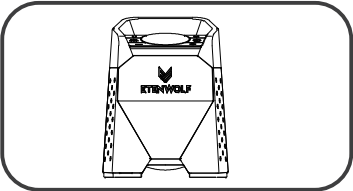
PACKAGE CONTENT	01
PRODUCT OVERVIEW	02
QUICK START GUIDE	03
BUTTON OPERATION GUIDE	05
PRESET PRESSURE VALUE	05
LED WORK LIGHT	06
POWER BANK	07
BATTERY CHARGING & INDICATOR	08
PRESSURE RECALIBRATION	10
TROUBLE SHOOTING	11
SPECIFICATION	16
SAFETY INSTRUCTIONS	17
WARRANTY	18

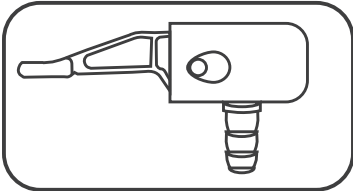


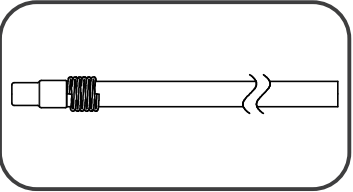
Warning! Warning! Please read all safety warnings and all instructions to reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury.

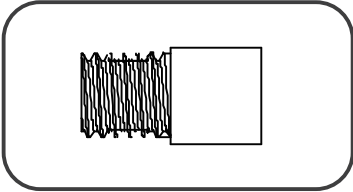
PACKAGE CONTENT

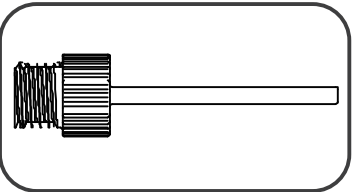
01

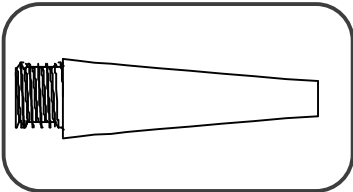
- 

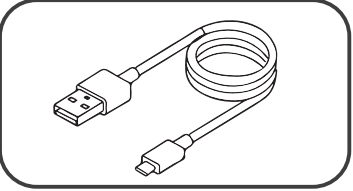
01 Zephyr S3/S3 Plus Air Compressor x 1
- 

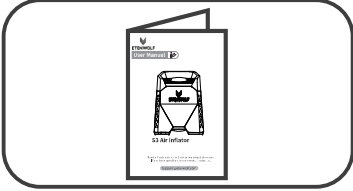
02 Air Chuck x 1
- 

03 Pressure hose
- 

04 Presta valve adapter x 1
- 

05 Inflation needle x 1
- 

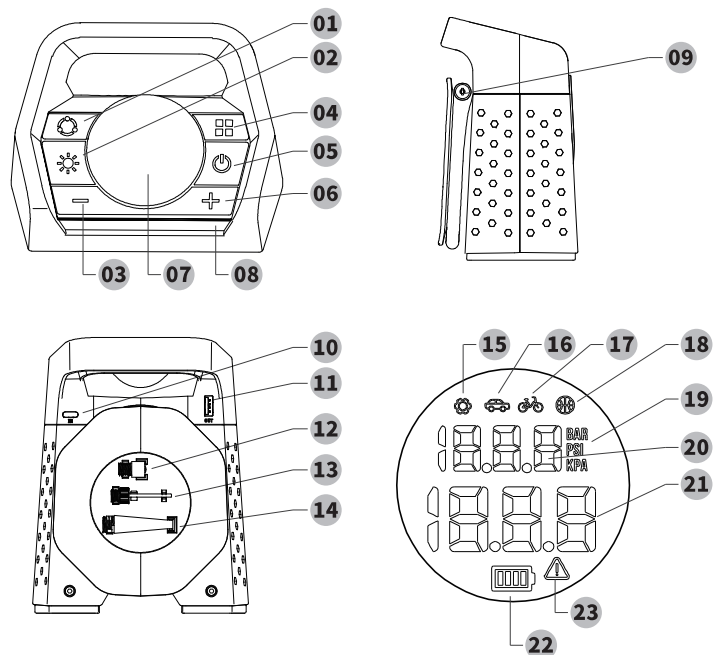
06 High-pressure tapered nozzle x 1
- 

07 USB A to C cable x 1
- 

08 User manual x 1

PRODUCT OVERVIEW

02



- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 01 Unit button | 07 Center display |
| 02 Light button | 08 LED work light |
| 03 “-” decrease pressure button | 09 Pressure hose |
| 04 Mode button | 10 Type-c port (Input) |
| 05 Start/pause power button | 11 USB-A port (Output) |
| 06 “+” increase pressure button | 12 Presta valve adapter |

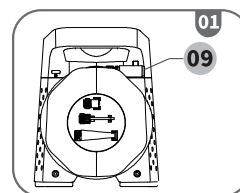
- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 13 Inflation needle | 19 Pressure unit |
| 14 High-pressure tapered nozzle | 20 Target input value |
| 15 Manual mode | 21 Actual pressure value |
| 16 Car mode | 22 Battery level indicator |
| 17 Bicycle mode | 23 Safety alert symbol |
| 18 Ball mode | |

QUICK START GUIDE

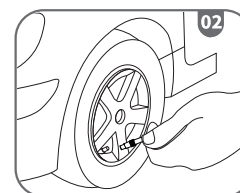
03

Steps to inflate

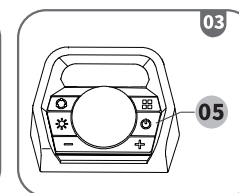
1.Remove the Pressure hose **09** from its storage channel



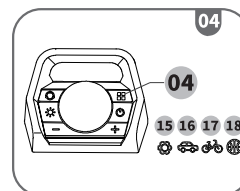
2.Insert the nozzle **09** clockwise into the object being inflated.



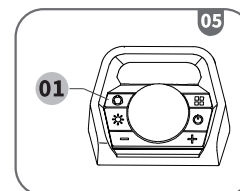
3.Press the Start/pause power button **05** to activate the machine.



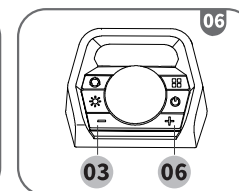
4.Press Mode button **04** to switch among 4 different modes – Manual mode **15**, Car mode **16**, Bicycle mode **17**, Ball mode **18**.



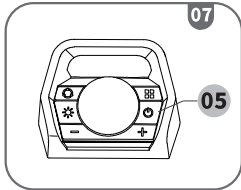
5.Select the pressure unit between PSI, KPa, and Bar by pressing the Unit button **01**.



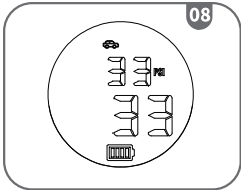
6.Press “-” button **03** to decrease or “+” button **06** to increase the target pressure value



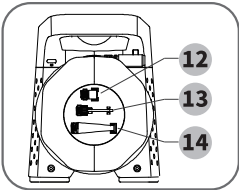
7. Press Start/pause power button **05** again to start inflation.



8. When the inflated item reaches the preset value, the unit will turn off automatically.



A Presta valve adapter **12**, an inflation needle **13**, and a high-pressure tapered nozzle **14**, are located on the back side storage panel

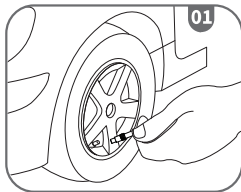


NOTE:

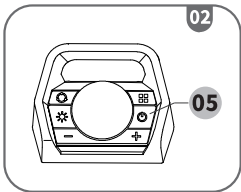
- To stop inflation at any time, press the Start/pause power button **05**.
- ETENWOLF system will automatically remember the previous the pressure settings when the unit is used again.
- Double check the target input value. Setting a wrong value might lead to an inflated item explosion.
- After the tire is inflated, the temperature inside the tire will decrease to the ambient temperature, causing the tire pressure to decrease by 0.5 to 1.5 PSI.
- When finishing pumping a bike tire, don't forget to quickly remove the hose. Otherwise, the losing air may lessen the tire pressure.

Steps to check pressure

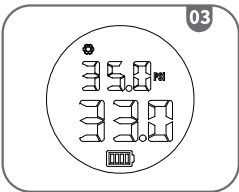
1. Connect the pressure hose **09** to test item



2. Press the Start/pause power button **05** to power on



3. The head display **07** will display the current pressure.



BUTTON OPERATION GUIDE

04

Start/pause power button

ON: Long-press Start/pause power button **05** for two seconds to turn on.
OFF: When the inflator is turned on, long-press Start/pause power button **05** for two seconds to turn off.
Pause: When the inflator is inflating, press the Start/pause power button **05** again to pause the machine at any time.

The inflator will automatically turn off in the cases below:

1. 3 minutes of inactivity.
2. When the charging cable is accidentally disconnected during charging.
3. 5 minutes of inactivity after being fully charged.
4. 5 minutes inactivity after being used as a power bank.
5. When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is still below 5 PSI.
6. When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is above 150 PSI.

PRESET PRESSURE VALUE

05

The number with the smaller size on the top of the display indicates the target input **20**, and the number with the bigger size on the button of the display indicates the actual value **21** of the inflated devices.

Mode	Adjustable Pressure Range	Default Pressure
Car mode	8-130 PSI	35 PSI
Bicycle mode	10-145 PSI	22 PSI
Ball mode	3-16 PSI	8.5 PSI
Manual mode	3-160 PSI	30 PSI

Memory the pressure setting

Each time when you adjust the pressure setting, the ETENWOLF inflator will remember your new target pressure value and unit option, which means you can change the default pressure at any time.

LED WORK LIGHT

06

An LED work light **08** is in the front of inflator. To turn the light on, first power on the machine by pressing the Start/pause power button **05** and then press LIGHT button **02**.

Switch between four different light modes

Bright flashlight

Ultra-bright flashlight

Slow strobe light: light turns on and off.

SOS signal: 3 short strobe signals, followed by 3 long strobe signals, and then 3 more short strobe signals, repeated in a loop.

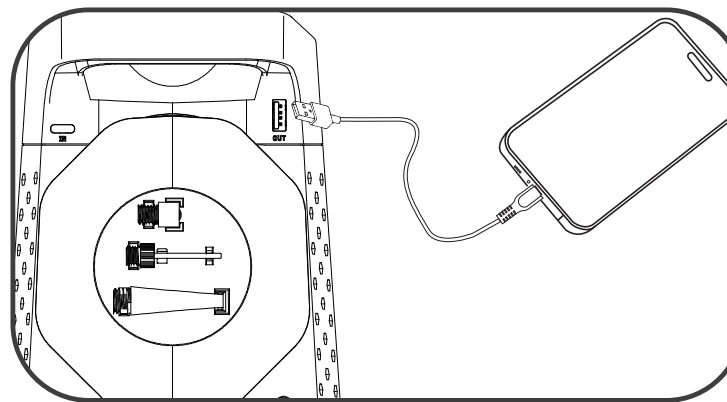
Note:

The light will automatically turn off after 1 hour. After the first automatic turn off, you can manually turn on the LED light for the second time. Once manually turned on for the second time, it will not automatically turn off; it must be manually turned off.

POWER BANK

07

Power bank is ready to charge all your electronic devices such as phone, tablet, laptop, drone and camera. It has USB-A Output 5V 2A, 10W.



NOTE:

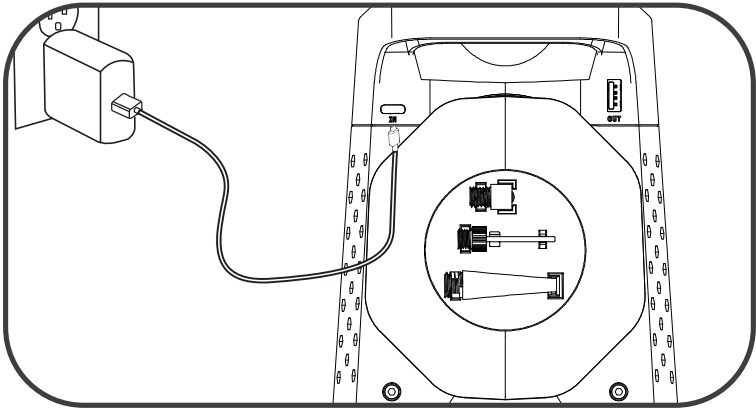
- To work as a power bank, the inflator needs to power on.
- After 3 minutes of charging, the display panel will only indicate the battery level to save battery.
- After 2 minutes of fully charging the devices, the inflator will automatically turn off.

BATTERY CHARGING & INDICATOR

08

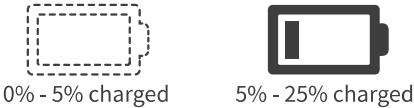
Charging with AC power supply

For the best charging performance and stability, use 5V 3A 15W PD charger to fuel your built-in battery. Battery charging takes approximately 3.5 hours to fully charge from 0% to 100%. Using 5V 2A 10W charger takes approximately 6 hours to fully charge from 0% to 100%.



Battery indicator

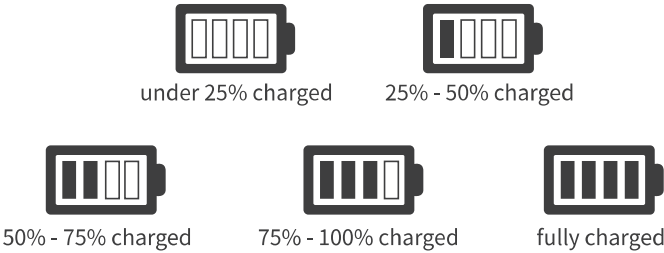
The battery level indicator **22** is shown by four bars, with each bar representing 25% of capacity.



Charging

Fully charge the inflator before using it for the first time. Please connect it to a certified 5V 3A/ 5V 2A charger with the charging cable.

While charging:



NOTE

- After 2 minutes inactivity after being fully charged, the inflator will automatically shut off.
- The inflator cannot be used while it is charging.

PRESSURE RECALIBRATION

09

Different altitudes can cause variant in the pressure by 1-3 PSI. When in high altitude areas (especially over 5000 ft/1524 meters), users are able to recalibrate the pump’s pressure sensor.

Recalibration steps:

1. Power on **05** the pump;
2. holding the Light button **02** and Mode button **04** for 10 seconds;
3. When the entire screen flickers, it indicates recalibration is complete.

NOTE:

- Power off the pump before calibration.
The Pressure hose **09** should not be connected to any item. Any item which gives pressure to the hose will disable the process of recalibration.
- A charged battery or other power source is required to process recalibration.
- There is no memory for the new recalibration settings. Once the power is turned off, it will be reset to sea level calibration (altitude 0 ft/meters).

TROUBLE SHOOTING

10

Problem	Solution
Slow inflation speed	• Check whether the battery is sufficient. • Check whether the item inflated is leaking. • Check whether the air nozzle connection is tightened. • Check whether the inflation hoses are broken. • Check whether the ventilation slots are blocked.
Air compressor turns on, but does not inflate	• Check whether the battery is sufficient. • Check whether the pressure of the item being inflated exceeds the preset pressure.
Unable to increase or decrease the preset pressure	• Make sure the correct mode is chosen, and the preset value does not exceed the range. • Select the manual mode and adjust the preset value within the pressure range of 3-160 PSI.

Problem	Solution
The inflator inflates but the pressure shown on the display is zero.	If the air pressure is under 3 PSI, the pressure displayed will show zero due to the pump's minimum pressure range.
The battery level indicator is different when inflating compared to the standby state.	The lithium battery's voltage level significantly drops when discharging power, causing the battery level indicator to have a different display when inflating compared to a standby state. It is a normal situation.
The battery level indicator does not show on the screen after charging.	Use a certified ETENWOLF charger or standard charger, and the included charging cable, and try to charge it.
There is an air leakage when connecting the high-pressure air hose.	Tighten the air nozzle

Problem	Solution
Unable to charge other devices	• Check whether the battery is sufficient. • Verify if the charging device is compatible with the output 5V 3A. • It cannot be used as a power source while it is being charged. • Use the original charging cable provided with the charging device for charging.
Safety alert symbol light on display shows the E08 error code 	• After shutting down and restarting, the issue persists. Therefore, it is necessary to send the device for factory repair.
Display shows the E10 error code 	• It is a motor malfunction warning, with the motor ceasing to function. After flashing for 30 seconds, it should return to normal. If the issue persists after shutting down and restarting. It is recommended to send the device for factory repair.
Display shows the E11 error code 	• The low-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too low. It is necessary to restore the temperature to above 0 degrees Celsius before continuing with the charging process.

Display shows the E12 error code 	• The high-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too high. It is necessary to restore the temperature to below 45 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E13 error code 	• The low-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too low during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to above -20 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E14 error code 	• The high-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too high during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to below 58 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E15 error code 	• The air pump has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item has any leakage.

Display shows the E16 error code 	• The overpressure protection icon, it will return to normal after pressure release.
Display shows the E17 error code 	• The high-pressure operation has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item is functioning abnormally.
Display shows the E18 error code 	• The battery damage warning icon and the battery level indicator icon. After 30 seconds flashing, the device will shut down. It is necessary to send the device for factory

SPECIFICATION

11

Name	Air inflator
Model	Zephyr S3/S3 Plus Air Compressor
Dimensions	134 x 171 x 96mm
Inflation pressure range	3-160 PSI/0.2-11 Bar
Operating Temperature	Charging: 0°C-45°C/30°F-113°F Discharging: -20°C-70°C/-4°F -158°F
Storage temperature	-10°C-60°C/-14°F -140°F
High pressure air tube length	0.9 meters
Battery capacity	7800mAh for S3/9600mAh for S3 plus
Working noise	Lower than 85dB within 1 meter
Input	Type-C: 5V 3A
output	USB-A: 5V 2A
Charging time	15W 3.5 hours/ 10W 6 hours
Continuous working time	Approximately 25 minutes at a pressure range of 20-50 PSI, in a 25°C ambient temperature, under full charge
Sensor accuracy	±1 PSI

SAFETY INSTRUCTIONS

12

1. This product is not a toy and should not be used by children. Users should be above 16 years old. Keep a safe distance between children and the inflator while inflating. There is a built-in lithium battery inside the product. Don't place the product into fire or dump the battery.
2. Overheating damage or water ingress may increase the risk of fire or explosion. It's best to keep the product away from heat sources, and not leave it for prolonged periods in a hot car. If the inflator becomes very hot, there is a chance it could explode.
3. Please store the product within temperatures ranging from -10°C-60°C/-14°F -140°F. Extremely hot or cold environments may damage the battery and shorten the lifetime of the inflator. Long-time storage of the product may decrease the effectiveness of the battery.
4. Charge the inflator at least once every three months to maintain its performance.
5. The product has a built-in DC motor which may generate sparks during operation. Do not use it in an environment with dust or gas that is liable to explode.
6. If there is an unusual noise or the temperature becomes very high during inflating, please turn off the inflator immediately.
7. Before setting the inflation pressure value, make sure the pressure unit is correctly selected. Mixing up PSI and Bar could lead to dangerous overinflation.
8. Unit conversion: 1 Bar = 14.5 PSI.1Bar = 100 KPa.
9. Do not leave the pump unattended while it is in operation.
Please use the product in a dry and clean environment. The intrusion of

sand and dust may cause damage to the product. Don't wash the product with water.

10. Make sure to use ETENWOLF's charger or other certified PD chargers, and the included charging cable to charge this product. Malfunction caused by actions not in accordance with the above requirements is not covered by the warranty.
11. To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain. Store indoors.

WARRANTY

13

2-years coverage

Within two years of purchase, we will provide timely and effective online after-sale service. We will repair or replace any defective product (due to manufacturing fault) within this warranty period.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD
CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen
(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
support@etenwolf.com
www.etenwolf.com
www.facebook.com/etenwolf
Made in P.R.C



Gracias por elegir el Manual de Usuario de la Compresora de Aire ETENWOLF Zephyr S3/S3 Plus. Diseñada para inflar una amplia variedad de neumáticos e inflables, esta bomba de estación de energía portátil mejora la versatilidad para tus aventuras al aire libre.

CONTENIDOS

CONTENIDO DEL PAQUETE 19

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO 20

GUÍA DE INICIO RÁPIDO 21

GUÍA DE OPERACIÓN DE BOTONES 23

PRESIÓN PREESTABLECIDA 23

LUZ DE TRABAJO LED 24

BANCO DE ENERGÍA 25

CARGA DE BATERÍA E INDICADOR 26

RECALIBRACIÓN DE PRESIÓN 28

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 29

ESPECIFICACIONES 34

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 35

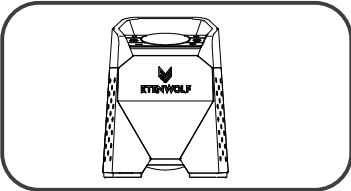
GARANTÍA 36



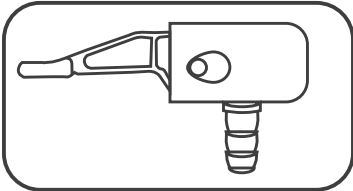
¡Advertencia!

¡Advertencia! Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

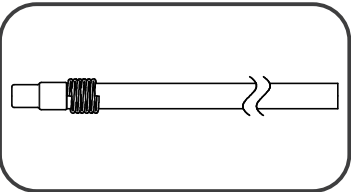
CONTENIDO DEL PAQUETE 01



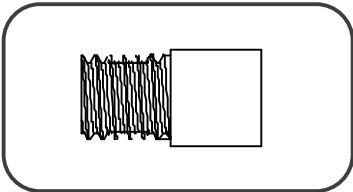
01 Compresor de aire Zephyr S3/S3 Plus x 1



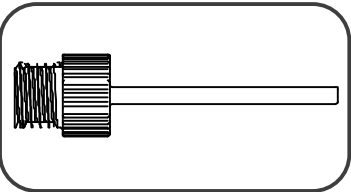
02 Boquilla de aire x 1



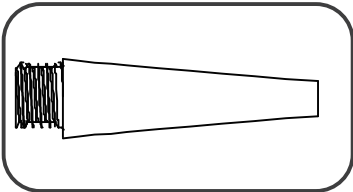
03 Manguera de presión



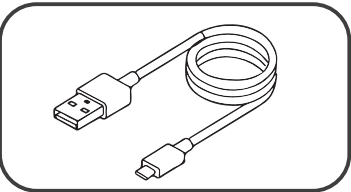
04 Adaptador de válvula Presta x 1



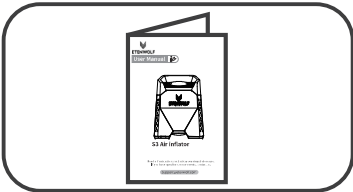
05 Aguja de inflado x 1



06 Boquilla cónica de alta presión x 1

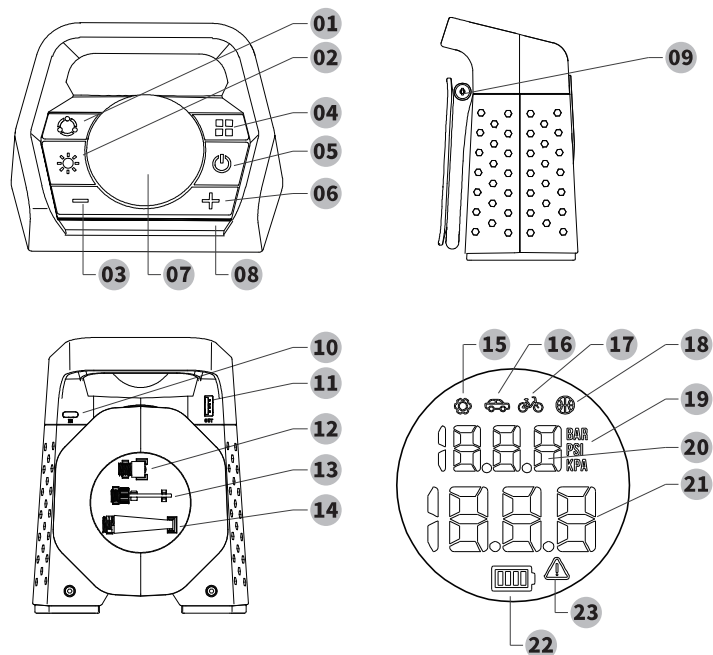


07 Cable USB A a C x 1



08 Manual del usuario x 1

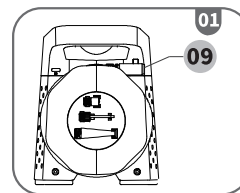
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO 02



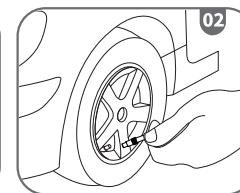
GUÍA DE INICIO RÁPIDO 03

Pasos para inflar

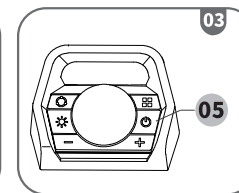
1. Retire la manguera de presión **09** de su canal de almacenamiento.



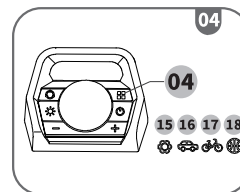
2. Inserte la boquilla **09** en sentido horario en el objeto que se va a inflar.



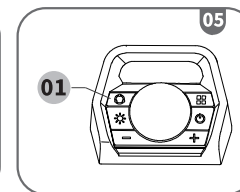
3. Presione el botón de encendido/pausa **05** para activar la máquina.



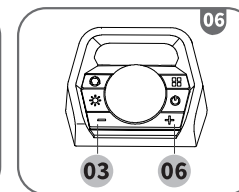
4. Pulse el botón de modo **04** para alternar entre 4 modos diferentes: Modo manual **15**, Modo automóvil **16**, Modo bicicleta **17**, Modo pelota **18**.



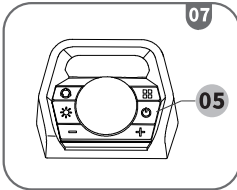
5. Seleccione la unidad de presión entre PSI, KPa y Bar presionando el botón de unidad **01**.



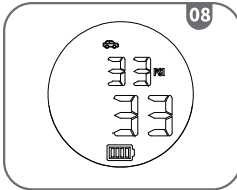
6. Pulse el botón '-' **03** para disminuir o el botón '+' **06** para aumentar el valor de presión objetivo.



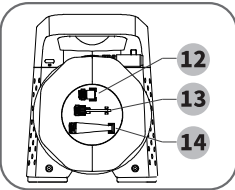
7.Pulse nuevamente el botón de encendido/pausa **05** para comenzar el inflado.



8.Cuando el objeto inflado alcance el valor preestablecido, la unidad se apagará automáticamente.



Un adaptador de válvula Presta **12**, una aguja de inflado **13** y una boquilla cónica de alta presión **14** se encuentran en el panel de almacenamiento trasero.

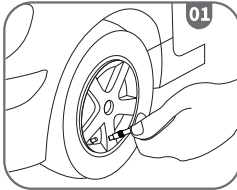


NOTE:

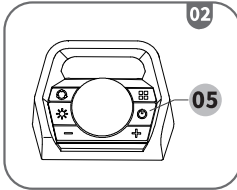
- Para detener la inflación en cualquier momento, presione el botón de encendido/pausa **05**.
- El sistema de ETENWOLF recordará automáticamente la configuración de presión anterior cuando se vuelva a utilizar la unidad.
- Verifique nuevamente el valor de entrada objetivo. Configurar un valor incorrecto podría provocar la explosión del objeto inflado.
- Después de inflar el neumático, la temperatura dentro del neumático disminuirá a la temperatura ambiente, lo que provocará una disminución de la presión del neumático de 0.5 a 1.5 PSI.
- Al terminar de inflar una llanta de bicicleta, retire rápidamente la manguera para evitar la pérdida de aire que puede disminuir la presión del neumático.

Pasos para verificar la presión

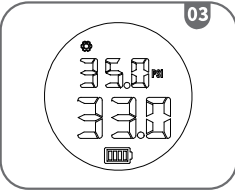
1.Conecte la manguera de presión **09** al artículo de prueba.



2.Pulse el botón de encendido/pausa **05** para encender.



3.La pantalla frontal **07** mostrará la presión actual.



GUÍA DE OPERACIÓN DE BOTONES 04

Botón de encendido/pausa

ON: Mantén presionado el botón de encendido/pausa **05** durante dos segundos para encenderlo.

OFF: Cuando el inflador esté encendido, mantén presionado el botón de encendido/pausa **05** durante dos segundos para apagarlo.again to pause the machine at any time.

El inflador se apagará automáticamente en los siguientes casos:

1. Después de 3 minutos de inactividad.
2. Cuando el cable de carga se desconecta accidentalmente durante la carga.
3. Después de 5 minutos de inactividad después de estar completamente cargado.
4. Después de 5 minutos de inactividad después de usarse como banco de energía.
5. Cuando se infla durante más de 5 minutos, pero la presión real sigue siendo inferior a 5 PSI.
6. Cuando se infla durante más de 5 minutos, pero la presión real es superior a 150 PSI.

PRESIÓN PREESTABLECIDA 05

El número más pequeño en la parte superior de la pantalla indica el valor de entrada objetivo **20**, y el número más grande en la parte inferior de la pantalla indica el valor actual **21** de los dispositivos inflados.

Modo	Rango de presión ajustable	Presión predeterminada
Modo automóvil	8-130 PSI	35 PSI
Modo bicicleta	10-145 PSI	22 PSI
Modo pelota	3-16 PSI	8.5 PSI
Modo manual	3-160 PSI	30 PSI

Guardar la configuración de presión

Cada vez que ajustes la configuración de presión, el inflador ETENWOLF recordará tu nuevo valor de presión objetivo y opción de unidad, lo que significa que puedes cambiar la presión predeterminada en cualquier momento.

LUZ DE TRABAJO LED

06

Una luz de trabajo LED **08** se encuentra en la parte delantera del inflador. Para encender la luz, primero encienda la máquina presionando el botón de encendido/pausa **05** y luego presione el botón de LUZ **02**.

Cambiar entre cuatro modos de luz diferentes

Linterna brillante

Linterna ultra brillante

Luz estroboscópica lenta: luz que se enciende y apaga lentamente

Señal SOS: 3 señales de estroboscopio cortas, seguidas de 3 señales de estroboscopio largas y luego 3 señales de estroboscopio cortas más, repetidas en un bucle

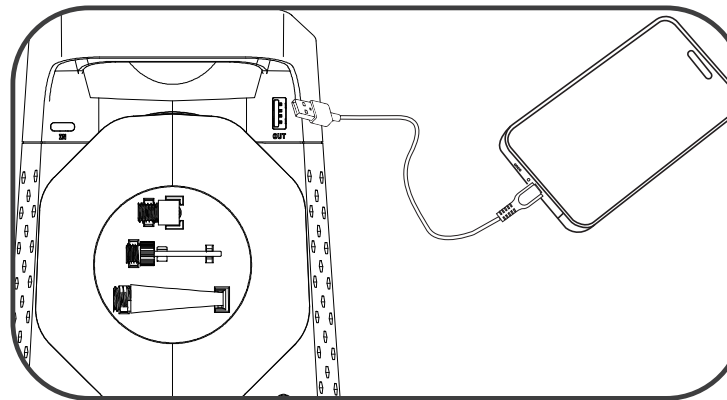
Note:

La luz se apagará automáticamente después de 1 hora. Después del primer apagado automático, puedes encender manualmente la luz LED por segunda vez. Una vez encendida manualmente por segunda vez, no se apagará automáticamente; debe apagarse manualmente.

BANCO DE ENERGÍA

07

El banco de energía está listo para cargar todos tus dispositivos electrónicos, como teléfono, tableta, computadora portátil, dron y cámara. Tiene una salida USB-A de 5V 2A, 10W.



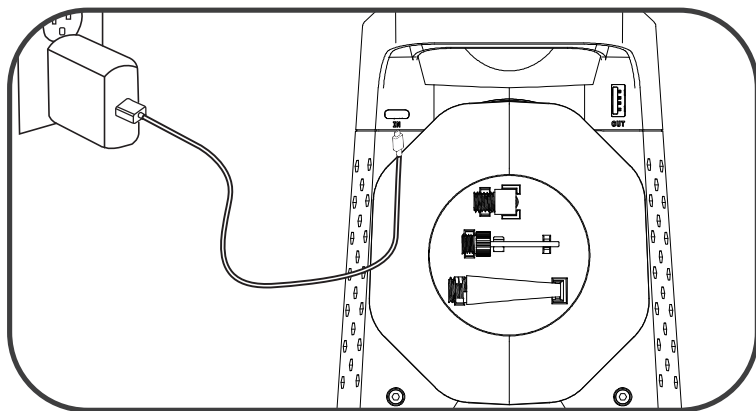
NOTE:

- Para funcionar como un banco de energía, el inflador necesita estar encendido.
- Después de 3 minutos de carga, el panel de visualización solo indicará el nivel de batería para ahorrar energía.
- Después de 2 minutos de carga completa de los dispositivos, el inflador se apagará automáticamente.

CARGA DE BATERÍA E INDICADOR 08

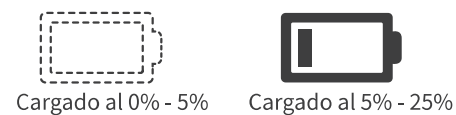
Carga con suministro de energía de CA

Para obtener el mejor rendimiento y estabilidad de carga, utiliza un cargador PD de 5V 3A 15W para alimentar tu batería interna. La carga de la batería tarda aproximadamente 3.5 horas en cargarse completamente del 0% al 100%. El uso de un cargador de 5V 2A 10W tarda aproximadamente 6 horas en cargarse completamente del 0% al 100%.



Indicador de batería

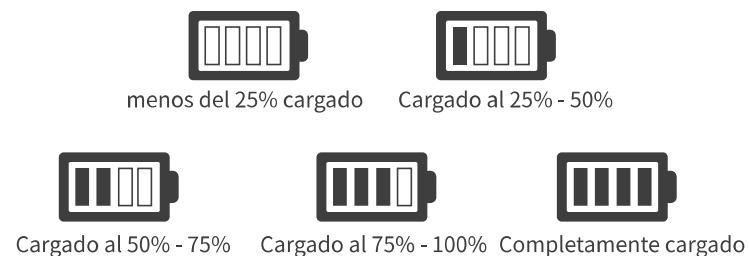
El indicador de nivel de batería **22** se muestra mediante cuatro barras, donde cada barra representa el 25% de la capacidad.



Cargando

Cargue completamente el inflador antes de usarlo por primera vez. Conéctelo a un cargador certificado de 5V 3A / 5V 2A con el cable de carga.

Mientras se carga:



NOTE

- Después de 2 minutos de inactividad después de estar completamente cargado, el inflador se apagará automáticamente.
- El inflador no se puede utilizar mientras se está cargando.

RECALIBRACIÓN DE PRESIÓN

09

Diferentes altitudes pueden causar variaciones en la presión de 1 a 3 PSI. En áreas de gran altitud (especialmente por encima de 5000 pies/1524 metros), los usuarios pueden recalibrar el sensor de presión de la bomba.

Pasos de recalibración:

1. Enciende la bomba **05**;
2. Mantén presionado el botón de luz **02** y el botón de modo **04** durante **10** segundos;
3. Cuando toda la pantalla parpadee, indica que la recalibración se ha completado.

NOTE:

- Apague la bomba antes de la calibración.
- La manguera de presión **09** no debe estar conectada a ningún artículo. Cualquier artículo que aplique presión a la manguera deshabilitará el proceso de recalibración.
- Se requiere una batería cargada u otra fuente de alimentación para realizar la recalibración.
- No hay memoria para los nuevos ajustes de recalibración. Una vez que se apague la alimentación, se restablecerá a la calibración de nivel del mar (altitud 0 ft/metros).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

10

Problema	Solución
Velocidad de inflación lenta	• Verifique si la batería tiene suficiente carga. • Verifique si el artículo inflado tiene fugas. • Verifique si la conexión de la boquilla de aire está ajustada. • Verifique si las mangueras de inflado están rotas. • Verifique si las ranuras de ventilación están bloqueadas.
El compresor de aire se enciende, pero no infla	• Verifique si la batería tiene suficiente carga. • Verifique si la presión del artículo que se está inflando supera la presión preestablecida.
No se puede aumentar o disminuir la presión preestablecida	• Asegúrese de que se haya seleccionado el modo correcto y de que el valor preestablecido no exceda el rango. • Seleccione el modo manual y ajuste el valor preestablecido dentro del rango de presión de 3-160 PSI.

Problema	Solución
El inflador se infla pero la presión mostrada en la pantalla es cero.	Si la presión del aire es inferior a 3 PSI, la presión mostrada será cero debido al rango mínimo de presión de la bomba.
El indicador de nivel de batería es diferente cuando se está inflando en comparación con el estado de espera.	El nivel de voltaje de la batería de litio disminuye significativamente al descargar energía, lo que provoca que el indicador de nivel de batería tenga una visualización diferente cuando se está inflando en comparación con el estado de espera. Es una situación normal.
El indicador de nivel de batería no se muestra en la pantalla después de la carga.	Utilice un cargador ETENWOLF certificado o un cargador estándar y el cable de carga incluido, e intente cargarlo.
Hay una fuga de aire al conectar la manguera de aire de alta presión.	Ajuste la boquilla de aire.

Problema	Solución
No se pueden cargar otros dispositivos.	• Verifique si la batería es suficiente. • Verifique si el dispositivo de carga es compatible con la salida de 5V 3A. • No se puede utilizar como fuente de alimentación mientras se carga. • Utilice el cable de carga original proporcionado con el dispositivo de carga para cargar.
La luz del símbolo de alerta de seguridad está encendida y la pantalla muestra el código de error E08. 	• Después de apagar y reiniciar, el problema persiste. Por lo tanto, es necesario enviar el dispositivo para su reparación en fábrica.
La pantalla muestra el código de error E10. 	• Es una advertencia de mal funcionamiento del motor, con el motor dejando de funcionar. Después de parpadear durante 30 segundos, debería volver a la normalidad. Si el problema persiste después de apagar y reiniciar, se recomienda enviar el dispositivo para su reparación en fábrica.
La pantalla muestra el código de error E11. 	• El icono de protección de carga a baja temperatura indica que la temperatura durante la carga es demasiado baja. Es necesario que la temperatura se restaure por encima de 0 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.

La pantalla muestra el código de error E12. 	• El icono de protección de carga a alta temperatura indica que la temperatura durante la carga es demasiado alta. Es necesario que la temperatura se restaure por debajo de 45 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E13. 	• El icono de protección de descarga a baja temperatura indica que la temperatura es demasiado baja durante la inflación o la carga de otros dispositivos. Es necesario que la temperatura se restaure por encima de -20 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E14. 	• El icono de protección de descarga a alta temperatura indica que la temperatura es demasiado alta durante la inflación o la carga de otros dispositivos. Es necesario que la temperatura se restaure por debajo de 58 grados Celsius antes de continuar con el proceso de carga.
La pantalla muestra el código de error E15. 	• La bomba de aire ha superado el tiempo de funcionamiento, y el icono de advertencia parpadea durante 30 segundos antes de volver a la normalidad. Verifique si el artículo inflado tiene alguna fuga.

La pantalla muestra el código de error E16. 	• El icono de protección contra sobre presión, volverá a la normalidad después de liberar la presión.
La pantalla muestra el código de error E17. 	• La operación a alta presión ha superado el tiempo de funcionamiento, y el icono de advertencia parpadea durante 30 segundos antes de volver a la normalidad. Verifique si el artículo inflado está funcionando de manera anormal.
La pantalla muestra el código de error E18. 	• El icono de advertencia de daño de la batería y el icono del indicador de nivel de batería. Después de parpadear durante 30 segundos, el dispositivo se apagará. Es necesario enviar el dispositivo a la fábrica.

ESPECIFICACIONES

11

Nombre	Air inflator
Modelo	Zephyr S3/S3 Plus Air Compressor
Dimensiones	134 x 171 x 96mm
Rango de presión de inflación	3-160 PSI/0.2-11 Bar
Temperatura de funcionamiento	Cargando: 0°C-45°C/30°F-113°F Descargando: -20°C-70°C/-4°F -158°F
Temperatura de almacenamiento	-10°C-60°C/-14°F -140°F
Longitud del tubo de aire de alta presión	0.9 metros
Capacidad de la batería	7800mAh para S3 / 9600mAh para S3 Plus
Nivel de ruido de funcionamiento	Menos de 85 dB a menos de 1 metro
Entrada	Tipo-C: 5V 3A
Salida	USB-A: 5V 2A
Tiempo de carga	15W 3.5 horas / 10W 6 horas
Tiempo de trabajo continuo	Aproximadamente 25 minutos a un rango de presión de 20-50 PSI, en una temperatura ambiente de 25°C, con carga completa.
Precisión del sensor	±1 PSI

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

12

1. Este producto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Los usuarios deben ser mayores de 16 años. Mantenga una distancia segura entre los niños y el inflador durante el inflado. Hay una batería de litio incorporada en el producto. No coloque el producto en el fuego ni deseche la batería.
2. El sobrecalentamiento o la entrada de agua pueden aumentar el riesgo de incendio o explosión. Es mejor mantener el producto alejado de fuentes de calor y no dejarlo durante períodos prolongados en un automóvil caliente. Si el inflador se calienta mucho, existe la posibilidad de que pueda explotar.
3. Por favor, almacene el producto a temperaturas que oscilen entre -10°C-60°C / -14°F -140°F. Ambientes extremadamente calientes o fríos pueden dañar la batería y acortar la vida útil del inflador. El almacenamiento prolongado del producto puede disminuir la eficacia de la batería. Cargue el inflador al menos una vez cada tres meses para mantener su rendimiento.
4. El producto tiene un motor de CC incorporado que puede generar chispas durante el funcionamiento.
5. No lo utilice en un entorno con polvo o gas que pueda explotar.
6. Si hay un ruido inusual o la temperatura se vuelve muy alta durante el inflado, apague inmediatamente el inflador.
7. Antes de configurar el valor de presión de inflado, asegúrese de que la unidad de presión esté seleccionada correctamente. Mezclar PSI y Bar podría llevar a una sobreinflación peligrosa.
8. Conversión de unidades: 1 Bar = 14.5 PSI. 1 Bar = 100 KPa.
9. No deje la bomba desatendida mientras esté en funcionamiento.
Por favor, utilice el producto en un entorno seco y limpio. La intrusión de arena y

polvo puede causar daños al producto. No lave el producto con agua.

10. Asegúrese de utilizar el cargador de ETENWOLF u otros cargadores certificados de PD, y el cable de carga incluido para cargar este producto. El mal funcionamiento causado por acciones que no estén de acuerdo con los requisitos anteriores no está cubierto por la garantía.
11. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga a la lluvia. Almacene en el interior.

GARANTÍA

13

Cobertura de 2 años

Dentro de dos años desde la compra, proporcionaremos un servicio postventa en línea oportuno y efectivo. Repararemos o reemplazaremos cualquier producto defectuoso (debido a un fallo de fabricación) dentro de este período de garantía.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD
CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)

support@etenwolf.com

www.etewolf.com

www.facebook.com/etenwolf

Hecho en la República Popular China (RPC).



English-----01 Español -----19 Français-----37
 Italiano-----55 Deutsch-----73

Merci d'avoir choisi le Manuel de l'Utilisateur du Compresseur d'Air ETENWOLF Zephyr S3/S3 Plus. Conçu pour gonfler un large éventail de pneus et d'articles gonflables, cette pompe de station d'alimentation portable améliore la polyvalence de vos aventures en plein air.

CONTENU

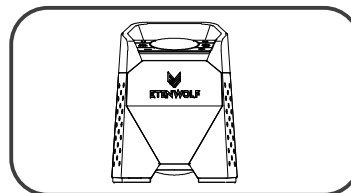
CONTENU DU PAQUET	37
APERÇU DU PRODUIT	38
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	39
GUIDE D'UTILISATION DES BOUTONS	41
VALEUR DE PRESSION PRÉDÉFINIE	41
ÉCLAIRAGE DE TRAVAIL À LED	42
BANQUE D'ALIMENTATION	43
RECHARGE BATTERIE & INDICATEUR	44
RECALIBRAGE DE LA PRESSION	46
DÉPANNAGE	47
SPÉCIFICATIONS	52
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	53
GARANTIE	54



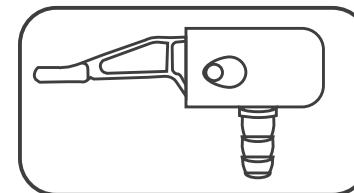
Avertissement !

Avertissement ! Veuillez lire toutes les mises en garde de sécurité et toutes les instructions pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

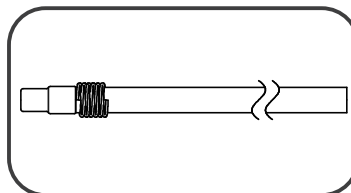
CONTENU DU PAQUET

01


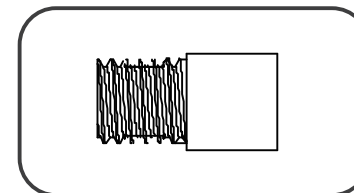
01 Compresseur d'air Zephyr S3/S3 Plus x 1



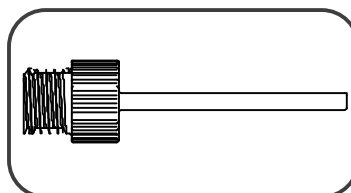
02 Embouchure d'air x 1



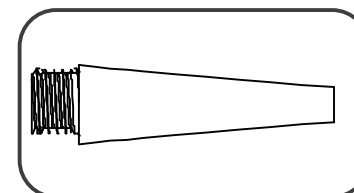
03 Tuyau de pression



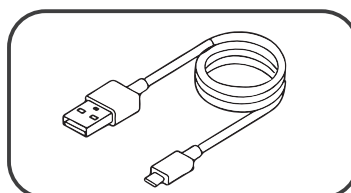
04 Adaptateur de valve Presta x 1



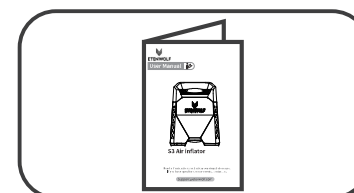
05 Aiguille d'inflation x 1



06 Buse conique haute pression x 1



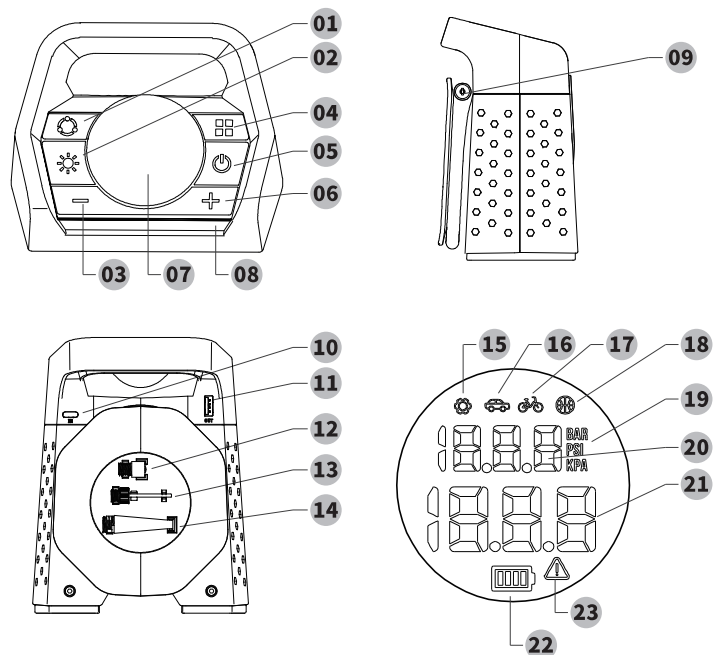
07 Câble USB A vers C x 1



08 Manuel de l'utilisateur x 1

APERÇU DU PRODUIT

02



- 01 Bouton Unité
- 02 Bouton Lumière
- 03 Bouton "-" Diminuer la pression
- 04 Bouton Mode
- 05 Bouton Démarrer/Pause
- 06 Bouton "+" Augmenter la pression
- 07 Écran central
- 08 Éclairage de travail à LED
- 09 Tuyau de pression
- 10 Port USB-C (Entrée)
- 11 Port USB-A (Sortie)
- 12 Adaptateur de valve Presta
- 13 Aiguille d'inflation
- 14 Buse conique haute pression
- 15 Mode manuel
- 16 Mode voiture
- 17 Mode vélo
- 18 Mode balle
- 19 Unité de pression
- 20 Valeur cible d'entrée
- 21 Valeur de pression réelle
- 22 Indicateur de niveau de batterie
- 23 Symbole d'alerte de sécurité

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

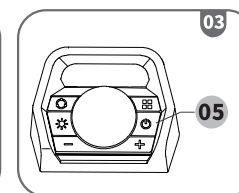
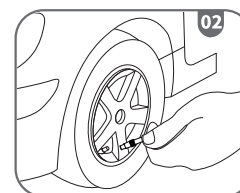
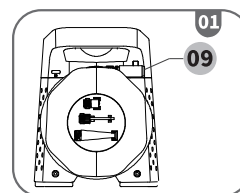
03

Étapes pour gonfler

1. Retirez le tuyau de pression **09** de son logement de rangement

2. Insérez la buse **09** dans le sens des aiguilles d'une montre dans l'objet à gonfler.

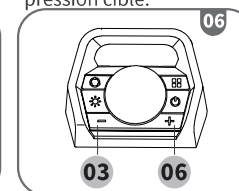
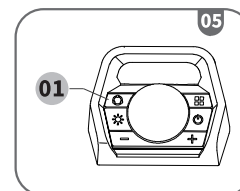
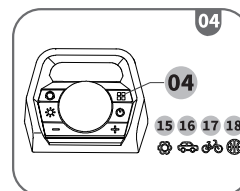
3. Appuyez sur le bouton de démarrage/pause **05** pour activer la machine.



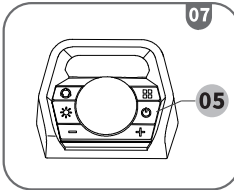
4. Appuyez sur le bouton Mode **04** pour basculer entre 4 modes différents : Mode manuel **15**, Mode voiture **16**, Mode vélo **17**, Mode balle **18**.

5. Sélectionnez l'unité de pression entre PSI, KPa et Bar en appuyant sur le bouton Unité **01**.

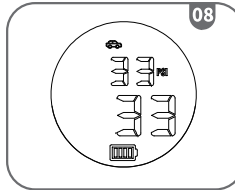
6. Appuyez sur le bouton "-" **03** pour diminuer ou sur le bouton "+" **06** pour augmenter la valeur de pression cible.



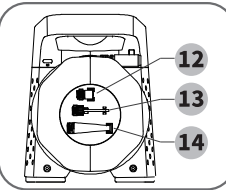
7.Appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage/pause **05** pour commencer l'inflation.



8.Lorsque l'objet gonflé atteint la valeur prédéfinie, l'unité s'éteindra automatiquement.



Un adaptateur de valve Presta **12**, une aiguille d'inflation **13** et une buse conique haute pression **14** se trouvent sur le panneau de rangement arrière.

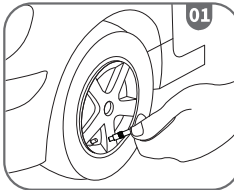


NOTE:

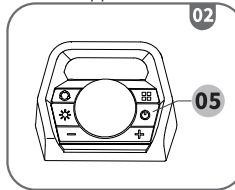
- Pour arrêter l'inflation à tout moment, appuyez sur le bouton de démarrage/pause **05**.
- Le système ETENWOLF se souviendra automatiquement des réglages de pression précédents lorsque l'unité est réutilisée.
- Vérifiez deux fois la valeur cible d'entrée. Définir une valeur incorrecte pourrait entraîner une explosion de l'objet gonflé.
- Après que le pneu est gonflé, la température à l'intérieur du pneu diminuera jusqu'à atteindre la température ambiante, ce qui entraînera une diminution de la pression des pneus de 0,5 à 1,5 PSI.
- Lorsque vous avez terminé de gonfler un pneu de vélo, n'oubliez pas de retirer rapidement le tuyau. Sinon, la perte d'air pourrait réduire la pression du pneu.

Étapes pour vérifier la pression

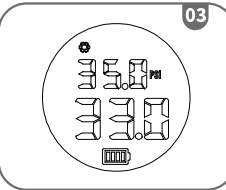
1.onnectez le tuyau de pression **09** à l'objet à tester.



2.Appuyez sur le bouton de démarrage/pause **05** pour allumer l'appareil.



3.L'écran principal **07** affichera la pression actuelle.



GUIDE D'UTILISATION DES BOUTONS **04**

Bouton de démarrage/pause d'alimentation

ON: Appuyez longuement sur le bouton de démarrage/pause **05** pendant deux secondes pour l'allumer.

OFF: Lorsque l'inflateur est allumé, appuyez longuement sur le bouton de démarrage/pause **05** pendant deux secondes pour l'éteindre.

Pause: Lorsque l'inflateur est en train de gonfler, appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage/pause **05** pour mettre la machine en pause à tout moment.

L'inflateur s'éteindra automatiquement dans les cas suivants :

1. 3 minutes d'inactivité.
2. Lorsque le câble de charge est déconnecté accidentellement pendant la charge.
3. 5 minutes d'inactivité après avoir été complètement chargé.
4. 5 minutes d'inactivité après avoir été utilisé comme une banque d'alimentation.
5. Lorsque l'inflation dure plus de 5 minutes, mais que la pression réelle est toujours inférieure à 5 PSI.
6. Lorsque l'inflation dure plus de 5 minutes, mais que la pression réelle est supérieure à 150 PSI.

VALEUR DE PRESSION PRÉDÉFINIE **05**

Le nombre de taille plus petite en haut de l'affichage indique la valeur cible **20**, et le nombre de taille plus grande en bas de l'affichage indique la valeur réelle **21** des dispositifs gonflés.

Mode	Plage de pression réglable	Pression par défaut
Mode voiture	8-130 PSI	35 PSI
Mode vélo	10-145 PSI	22 PSI
Mode balle	3-16 PSI	8.5 PSI
Mode balle	3-160 PSI	30 PSI

Mémoriser le réglage de la pression

Chaque fois que vous ajustez le réglage de la pression, l'inflateur ETENWOLF mémorisera votre nouvelle valeur cible de pression et l'option d'unité, ce qui signifie que vous pouvez modifier la pression par défaut à tout moment.

ÉCLAIRAGE DE TRAVAIL À LED

06

Une lumière de travail à LED **08** se trouve à l'avant de l'inflateur. Pour allumer la lumière, d'abord mettez en marche la machine en appuyant sur le bouton de démarrage/pause **05**, puis appuyez sur le bouton LUMIÈRE **02**.

Passez entre quatre modes de lumière différents

Bright flashlight

Ultra-bright flashlight

Slow strobe light: Lumière de stroboscope lente : la lumière s'allume et s'éteint.

SOS signal: Signal SOS : 3 signaux de stroboscope courts, suivis de 3 signaux de stroboscope longs, puis encore 3 signaux de stroboscope courts, répétés en boucle.

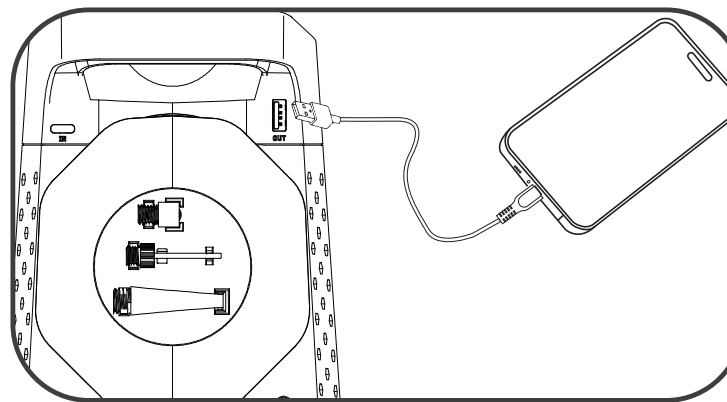
Note:

La lumière s'éteindra automatiquement après 1 heure. Après la première extinction automatique, vous pouvez allumer manuellement la lumière LED une deuxième fois. Une fois allumée manuellement pour la deuxième fois, elle ne s'éteindra pas automatiquement ; elle doit être éteinte manuellement.

BANQUE D'ALIMENTATION

07

La banque d'alimentation est prête à charger tous vos appareils électroniques tels que votre téléphone, tablette, ordinateur portable, drone et appareil photo. Elle dispose d'une sortie USB-A 5V 2A, 10W.



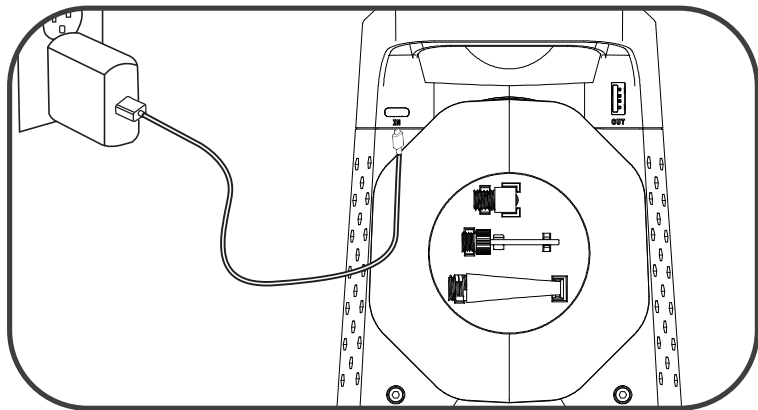
NOTE:

- Pour fonctionner en tant que banque d'alimentation, l'inflateur doit être allumé.
- Après 3 minutes de chargement, le panneau d'affichage n'indiquera que le niveau de la batterie pour économiser la batterie.
- Après 2 minutes de chargement complet des appareils, l'inflateur s'éteindra automatiquement.

RECHARGE BATTERIE & INDICATEUR 08

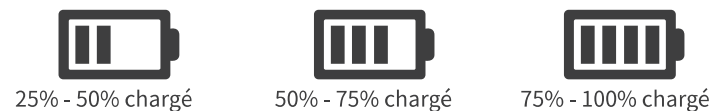
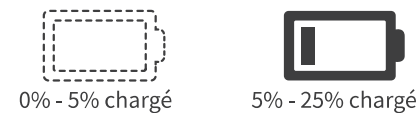
Chargement avec une alimentation électrique AC

Pour obtenir les meilleures performances de charge et la meilleure stabilité, utilisez un chargeur PD (Power Delivery) 5V 3A 15W pour alimenter votre batterie intégrée. La charge de la batterie prend environ 3,5 heures pour se charger complètement de 0 % à 100 %. En utilisant un chargeur 5V 2A 10W, la charge prend environ 6 heures pour se charger complètement de 0 % à 100 %.



Indicateur de batterie

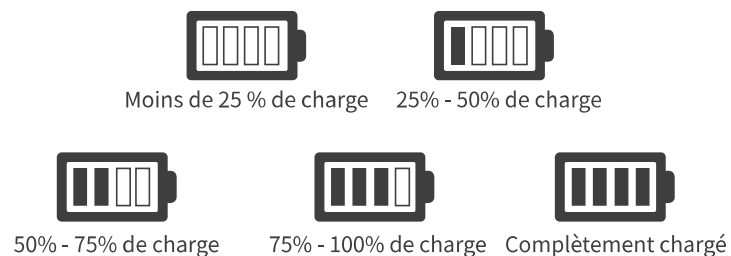
L'indicateur de niveau de batterie **22** est affiché sous la forme de quatre barres, chaque barre représentant 25 % de la capacité.



En charge

Chargez complètement l'inflateur avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez le connecter à un chargeur certifié 5V 3A/5V 2A à l'aide du câble de charge.

Pendant la charge :



NOTE

- Après 2 minutes d'inactivité après avoir été complètement chargé, l'inflateur s'éteindra automatiquement.
- L'inflateur ne peut pas être utilisé pendant qu'il est en charge.

RECALIBRAGE DE LA PRESSION

09

Les altitudes différentes peuvent provoquer des variations de pression de 1 à 3 PSI. Dans les zones de haute altitude (surtout au-dessus de 5000 pieds/1524 mètres), les utilisateurs peuvent recalibrer le capteur de pression de la pompe.

Étapes de recalibrage :

1. Allumez **05** la pompe ;
2. Maintenez enfoncés le bouton LUMIÈRE **02** et le bouton MODE **04** pendant 10 secondes ;
3. Lorsque tout l'écran clignote, cela indique que le recalibrage est terminé.

NOTE:

- Éteignez la pompe avant de procéder au recalibrage.
- Le tuyau de pression 09 ne doit pas être connecté à un quelconque appareil. Tout appareil qui exerce une pression sur le tuyau désactivera le processus de recalibrage.
- Une batterie chargée ou une autre source d'alimentation est nécessaire pour effectuer le recalibrage.
- Il n'y a pas de mémoire pour les nouveaux réglages de recalibrage. Une fois que l'alimentation est coupée, elle sera réinitialisée à l'étalonnage au niveau de la mer (altitude 0 ft/mètres).

DÉPANNAGE

10

Problème	Solution
Vitesse d'inflation lente	• Vérifiez si la batterie est suffisante. • Vérifiez si l'objet gonflé présente une fuite. • Vérifiez si la connexion de la buse d'air est serrée. • Vérifiez si les tuyaux d'inflation sont cassés. • Vérifiez si les fentes de ventilation sont obstruées.
Le compresseur d'air s'allume mais ne gonfle pas.	• Vérifiez si la batterie est suffisante. • Vérifiez si la pression de l'objet en cours de gonflage dépasse la pression préréglée.
Impossible d'augmenter ou de diminuer la pression préréglée.	• Assurez-vous que le mode correct est sélectionné et que la valeur préréglée n'excède pas la plage. • Sélectionnez le mode manuel et ajustez la valeur préréglée dans la plage de pression de 3 à 160 PSI.

Problème	Solution
L'inflateur se gonfle, mais la pression affichée sur l'écran est de zéro.	Si la pression de l'air est inférieure à 3 PSI, la pression affichée sera de zéro en raison de la plage de pression minimale de la pompe.
L'indicateur de niveau de batterie est différent lors de l'inflation par rapport à l'état de veille.	La tension de la batterie au lithium chute significativement lors de la décharge de puissance, ce qui provoque une différence dans l'affichage de l'indicateur de niveau de batterie lors de l'inflation par rapport à l'état de veille. C'est une situation normale.
L'indicateur de niveau de batterie ne s'affiche pas à l'écran après la charge.	Utilisez un chargeur certifié ETENWOLF ou un chargeur standard, ainsi que le câble de charge inclus, et essayez de le charger.
Il y a une fuite d'air lors de la connexion du tuyau d'air haute pression.	Serrez la buse d'air.

Problème	Solution
Impossible de charger d'autres appareils.	• Vérifiez si la batterie est suffisante. • Vérifiez si le dispositif de charge est compatible avec la sortie 5V 3A. • Il ne peut pas être utilisé comme source d'alimentation lorsqu'il est en charge. • Utilisez le câble de charge d'origine fourni avec le dispositif de charge pour la charge.
Le voyant du symbole d'alerte de sécurité sur l'écran affiche le code d'erreur E08. 	• Après l'arrêt et le redémarrage, le problème persiste. Par conséquent, il est nécessaire d'envoyer l'appareil pour une réparation en usine.
L'affichage affiche le code d'erreur E10. 	• Il s'agit d'un avertissement de dysfonctionnement du moteur, avec le moteur cessant de fonctionner. Après avoir clignoté pendant 30 secondes, il devrait revenir à la normale. Si le problème persiste après avoir éteint et redémarré, il est recommandé d'envoyer l'appareil pour réparation en usine.
L'affichage affiche le code d'erreur E11. 	• L'icône de protection contre la charge à basse température indique que la température pendant la charge est trop basse. Il est nécessaire de ramener la température à plus de 0 degré Celsius avant de poursuivre le processus de charge.

L'affichage affiche le code d'erreur E12. 	• L'icône de protection contre la charge à haute température indique que la température pendant la charge est trop élevée. Il est nécessaire de ramener la température en dessous de 45 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E13. 	• L'icône de protection contre la décharge à basse température indique que la température est trop basse pendant l'inflation ou la charge d'autres appareils. Il est nécessaire de ramener la température au-dessus de -20 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E14. 	• L'icône de protection contre la décharge à haute température indique que la température est trop élevée pendant l'inflation ou la charge d'autres appareils. Il est nécessaire de ramener la température en dessous de 58 degrés Celsius avant de poursuivre le processus de charge.
L'affichage affiche le code d'erreur E15. 	• La pompe à air a dépassé le temps de fonctionnement, et l'icône d'avertissement clignote pendant 30 secondes avant de revenir à la normale. Vérifiez si l'objet gonflé présente une fuite.

L'affichage affiche le code d'erreur E16. 	• L'icône de protection contre la surpression indique que la pression est trop élevée. Elle reviendra à la normale après la libération de la pression.
L'affichage affiche le code d'erreur E17. 	• L'opération à haute pression a dépassé le temps de fonctionnement, et l'icône d'avertissement clignote pendant 30 secondes avant de revenir à la normale. Vérifiez si l'objet gonflé fonctionne anormalement.
L'affichage affiche le code d'erreur E18 	• L'icône d'avertissement de dommage de la batterie et l'icône de l'indicateur de niveau de batterie. Après 30 secondes de clignotement, l'appareil s'éteindra. Il est nécessaire d'envoyer l'appareil en réparation en usine.

SPÉCIFICATIONS

11

Name	Air inflator
Modèle	Compresseur d'air Zephyr S3/S3 Plus
Dimensions	134 x 171 x 96mm
Plage de pression d'inflation	3-160 PSI/0.2-11 Bar
Température de fonctionnement	Chargement: 0°C-45°C/30°F-113°F Déchargement: -20°C-70°C/-4°F -158°F
Température de stockage	-10°C-60°C/-14°F -140°F
Longueur du tube d'air à haute pression	0,9 mètres
Capacité de la batterie	7800mAh pour le S3 / 9600mAh pour le S3 Plus
Bruit de fonctionnement	Inférieur à 85 dB à moins d'1 mètre.
Entrée	Type-C : 5V 3A
Sortie	USB-A : 5V 2A
Temps de charge	15W 3,5 heures / 10W 6 heures
Temps de fonctionnement continu	Environ 25 minutes dans une plage de pression de 20 à 50 PSI, à une température ambiante de 25°C, avec une charge complète.
Précision du capteur	± 1 PSI

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

12

1. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Les utilisateurs doivent avoir plus de 16 ans. Maintenez une distance de sécurité entre les enfants et l'inflateur pendant le gonflage. Il y a une batterie au lithium intégrée dans le produit. Ne placez pas le produit dans le feu ni ne jetez la batterie.
2. Une surchauffe ou une infiltration d'eau peuvent augmenter le risque d'incendie ou d'explosion. Il est préférable de garder le produit éloigné des sources de chaleur et de ne pas le laisser pendant de longues périodes dans une voiture chaude. Si l'inflateur devient très chaud, il y a un risque qu'il puisse exploser.
3. Veuillez stocker le produit à des températures comprises entre -10°C et 60°C (-14°F et 140°F). Les environnements extrêmement chauds ou froids peuvent endommager la batterie et raccourcir la durée de vie de l'inflateur. Le stockage prolongé du produit peut réduire l'efficacité de la batterie. Chargez l'inflateur au moins une fois tous les trois mois pour maintenir ses performances.
4. Le produit est équipé d'un moteur CC intégré qui peut générer des étincelles pendant son fonctionnement.
5. N'utilisez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou avec des gaz susceptibles de provoquer une explosion.
6. Si vous entendez un bruit inhabituel ou si la température devient très élevée pendant le gonflage, veuillez éteindre immédiatement l'inflateur.
7. Avant de régler la valeur de pression de gonflage, assurez-vous que l'unité de pression est correctement sélectionnée. Confondre PSI et bar pourrait entraîner une surinflation dangereuse.
8. Conversion d'unité : 1 bar = 14,5 PSI. 1 bar = 100 kPa. Do not leave the pump unattended while it is in operation.
9. Veuillez utiliser le produit dans un environnement sec et propre. L'intrusion de

sable et de poussière peut endommager le produit. Ne lavez pas le produit à l'eau.

10. Assurez-vous d'utiliser le chargeur d'ETENWOLF ou d'autres chargeurs PD certifiés, ainsi que le câble de charge inclus pour charger ce produit. Les dysfonctionnements causés par des actions non conformes aux exigences ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.
11. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas exposer à la pluie. Rangez à l'intérieur.

GARANTIE

13

Couverture de 2 ans

Dans les deux ans suivant l'achat, nous fournirons un service après-vente en ligne rapide et efficace. Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux (en raison d'un défaut de fabrication) pendant cette période de garantie.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD
CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen
(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
support@etenwolf.com
www.etenwolf.com
www.facebook.com/etenwolf
Made in P.R.C

